

TOPIC

1. JPO Expands Types of Cases Able to Use PPH with Korea Patent Office
韓国特許庁との特許審査ハイウェイ対象案件の拡大
2. More Organizations Participating in World's First International IP Exchange Market
世界初の知的財産国際取引所、参加組織が増加
3. Formulation of IP Promotion Plan 2012
知財推進計画2012の策定
4. Reinforcement of Measures Against Copyright Infringement Through Illegal Use of Content
違法コンテンツの利用に基づく著作権侵害の対策の強化



JPO Expands Types of Cases Able to Use PPH with Korea Patent Office 韓国特許庁との特許審査ハイウェイ対象案件の拡大

The Japan Patent Office (JPO) has been conducting a trial Patent Prosecution Highway (PPH) program with the Korea Patent Office since April 2007. From July 1, 2012, the types of cases that may apply to the PPH were expanded, and a trial of a Patent Prosecution Highway based on PCT applications (PCT-PPH) was begun. Examinations may be quickly carried out via the PCT-PPH based upon opinions from designated international searching authorities or international preliminary examining authorities, or an opinion from an international preliminary examination report that the case has patentability.

Through these changes, an increased number of applications made to the Korea Patent Office by Japanese applicants will accelerated examination, etc., and the system will become more convenient for both Japanese and Korean users.

In addition, by beginning this trial PCT-PPH program, the JPO is now able to utilize PCT-PPH programs with the other four largest patent offices in the world: the U.S.A., Europe, China and Korea. Together with the JPO, these offices account for around 80% of the world's patent applications.

In 2011, the JPO received 20% more PCT applications than in 2010. PCT applications are on the rise, and as such it is expected that the number of cases using the PCT-PPH programs will increase.

日本国特許庁は、2007年4月から韓国特許庁との特許審査ハイウェイ(PPH)の試行プログラムを実施してきたが、2012年7月1日から、PPHを申請できる対象案件を拡大し、PCT出願に基づく特許審査ハイウェイ(PCT-PPH)の試行を開始した。PCT-PPHとは、特定の国際調査機関が作成した見解書や特定の国際予備審査機関が作成した見解書又は国際予備審査報告での特許性を有するとの見解に基づいて、早期審査を申請することができる制度をいう。

これにより、日本から韓国特許庁へ出願する場合に早期に審査を受けられるケースが増える等、日本及び韓国のユーザーの利便性がより一層向上することが期待される。

また、日韓PCT-PPHの試行プログラムの開始により、日本国特許庁は、世界の特許出願件数の約8割を占める日米欧中韓の五大特許庁のいずれとの間においてもPCT-PPHのプログラムが利用可能になった。

日本国特許庁が受理した昨年のPCT出願件数は前年比約20%増となる等増加傾向にあり、今後も各国特許庁との間でPCT-PPHの利用件数は増加する見込み。

More Organizations Participating in World's First International IP Exchange Market

世界初の知的財産国際取引所、参加組織が増加

The world's first financial exchange dealing in Intellectual Property transactions, IPXI, announced on May 28, 2012 that 21 new members had joined the exchange, including subsidiaries of Ford and Sony, the Regents of the University of California and Brookhaven National Laboratory. This brings the total number of participating organizations to 27.

IPXI was established with the aim of promoting the sale and exchange of non-exclusive licenses to IP rights, and it is expected to improve economy and reinforce the use of technology etc.

On this occasion, the new members of the exchange include a large number of universities, research institutes and other organizations possessing Intellectual Properties. Their participation has broadened the range of Intellectual Properties that IPXI handles.

知的財産を取引の対象とする世界初の金融取引所である知的財産国際取引所(IPXI)は2012年5月28日、フォードやソニーの関連企業、カリフォルニア大学機構、ブルックベン国立研究所等、21組織が新規会員として参加し、参加組織が27組織に増加したことを発表した。

IPXIは、知的財産権の非独占的ライセンスと取引促進をめざして設立され、経済性の向上、技術利用の強化等が見込まれている。

今回、新規会員として大学や研究所等の知的財産所有組織が多数参加したことで、IPXIによる知的財産の取引の幅が広がった。

Formulation of IP Promotion Plan 2012 知財推進計画2012の策定

On May 29, 2012, the government's Intellectual Property Strategy Headquarters compiled a paper entitled 'Intellectual Property Promotion Plan 2012,' aimed at strengthening Japan's international competitiveness over the next ten years.

One key policy raised in the paper is 'supporting the international competitiveness of companies,' which recommends the development of a system allowing the searching of Chinese and Korean-language patents in Japanese, and future cooperation with companies on this project. Also recommended is a half-price discount etc. on foreign patent, design and trademark applications by small and medium-sized companies, as a means of support.

As companies plan their global development, their foreign patent strategies become increasingly important. Reducing the cost of foreign applications by half would be a policy that matches the needs of users.

政府の知的財産戦略本部は2012年5月29日、今後10年を視野に日本の国際競争力を強化するための、「知的財産推進計画2012」をまとめた。

重点施策の一つとして「企業の国際競争力支援」を掲げ、中韓語の特許文献を日本語で検索可能なシステムを整備し将来的に企業に提携することや、中小企業等に対し、特許・意匠・商標の外国出願費用の半額助成等を推進している。

企業がグローバル展開を図る上で、海外での知財戦略は益々重要な課題となっており、外国出願費用の半額助成はユーザーのニーズに合った施策といえる。

Reinforcement of Measures Against Copyright Infringement Through Illegal Use of Content

違法コンテンツの利用に基づく著作権侵害の対策の強化

Acts of copyright infringement where music or film is used without the copyright holder's permission are on the increase. On June 4, 2012, a group of six music rights-holding bodies and two companies belonging to the Japanese Society for Rights of Authors, Composers and Publishers (JASRAC) announced that they were starting to petition ISPs to adopt Fluzo-S. Fluzo-S is a module developed by this group that uses a database and identification system to identify illegal music files, in order to ensure the legal distribution of music.

If ISPs adopt Fluzo-S, immediately after an illegal music or video file is uploaded, the system will identify it and it will be possible to delete it.

Further, under the current copyright law, while uploading or distributing illegal music or video files carries a punishment, there are no criminal penalties for knowingly downloading illegal content. In response to this, the music industry is lobbying for the strengthening of penalties for illegal downloads.

Taking this situation into account, on June 15, 2012, at the plenary session of the Lower House, a revision to the copyright law was approved. This revision will introduce criminal penalties of up to two years' imprisonment or a fine of up to a 2 million yen for illegally downloading music or video.

These measures are expected to act as a deterrent against copyright infringement through the use of illegal content.



著作権者の許諾なしに音楽や動画が利用される著作権侵害行為の増加が問題となっているが、日本音楽著作権協会等の音楽権利者6団体2社は2012年6月4日、正規音楽配信のためのDBとシステムを活用しネット上の違法音楽ファイルを特定するモジュール「Fluzo-S」が開発されたとして、ISP(インターネットサービスプロバイダ)に対してFluzo-Sの導入を求めていく取組みを開始したと発表した。

ISPがFluzo-Sを導入することで、違法音楽ファイルや違法動画ファイルのアップロード直後にこれらのファイルを特定し、削除することが可能となる。

なお、現行の著作権法では、違法音楽ファイルや違法動画ファイルをアップロードして配信する行為を処罰する一方、これらを違法と知りながらダウンロードする行為に対して刑事罰が課されない。これに対して、音楽業界からはこのような違法ダウンロード行為に対する罰則の強化が求められていた。

このような事態に鑑み、衆議院は2012年6月15日の本会議で、音楽や動画を違法ダウンロードする行為に罰則(2年以下の懲役または200万円以下の罰金)を科す規定を盛り込んだ著作権法改正案を可決した。

これらの対策が、違法コンテンツの利用等の著作権侵害行為の抑止力となることが期待される。

Introduction to Our Firm's Service

当所のサービス紹介

Patent Support Station 特許支援室

We offer high-quality service, combining know-how cultivated in a long years of experience and analyzes competence unique to international patent firms.

[Click here for details](#)

長年の経験で培ったノウハウと、国際特許事務所ならではの能力を組み合わせた質の高いサービスを提供致します。

[詳細はこちらへ](#)



Please contact us if you have any comments or require any information.

Please acknowledge that the purpose of our column is to provide general information on the field of intellectual property, and that the description here does not represent our legal opinion on a specific theme.

OSAKA HEAD OFFICE

ADDRESS:
 DAIWA MINAMIMORIMACHI BLDG.,
 2-6, 2-CHOME-KITA, TENJINBASHI,
 KITA-KU, OSAKA 530-0041, JAPAN

E-MAIL:
iplaw-osk@harakenzo.com

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-6-6351-4384 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-6-6351-5664 (Main Number)



OSAKA 2nd OFFICE

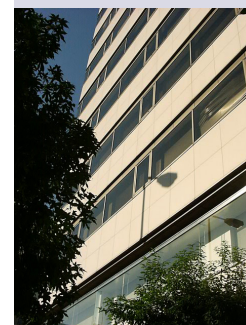
ADDRESS:
 MITSUI SUMITOMO BANK
 MINAMIMORIMACHI BLDG., 1-29,
 2-CHOME, MINAMIMORIMACHI,
 KITA-KU, OSAKA 530-0054, JAPAN

E-MAIL:
iplaw-osk@harakenzo.com

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-6-6351-4384 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-6-6351-5664 (Main Number)



TOKYO HEAD OFFICE

ADDRESS:
 WORLD TRADE CENTER BLDG. 21F
 2-4-1, HAMAMATSU-CHO,
 MINATO-KU, TOKYO 105-6121,
 JAPAN

E-MAIL:
iplaw-tyk@harakenzo.com

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-3-3433-5810 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-3-3433-5281 (Main Number)



HIROSHIMA OFFICE

ADDRESS:
 NOMURA REAL ESTATE
 HIROSHIMA BLDG. 4F
 2-23, TATEMACHI, NAKA-KU,
 HIROSHIMA 730-0032, JAPAN

E-MAIL:
iplaw-hsm@harakenzo.com
 (※updated on June 2012)

WEBSITE:
<http://www.harakenzo.com>
<http://www.intellelution.com>
<http://ip-kenzo.com>

TELEPHONE:
 +81-82-545-3680 (Main Number)

FACSIMILE:
 +81-82-243-4130 (Main Number)

